



# PUNCH

## User Manual

Руководство пользователя



---

**PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER** / Портативная акустическая система с Bluetooth

---

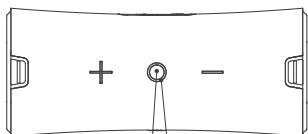


## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

---

- Спасибо за покупку нашего продукта. Пожалуйста, прочитайте это руководство перед использованием устройства.
- Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.
- При первом включении рекомендуется полная зарядка.
- Пожалуйста, используйте и храните продукт при комнатной температуре.
- Не используйте вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другие приборы (включая усилители), которые выделяют тепло.
- Не допускайте попадания мелких частиц внутрь продукта.
- Не бросайте и не роняйте изделие, чтобы избежать его повреждения.
- Пожалуйста, всегда подключайте акустическую систему к источнику питания с правильным напряжением.
- Пожалуйста, уменьшите громкость динамика, чтобы избежать какого-либо временного или постоянного нарушения слуха.
- Не разбирайте изделие, внутри нет деталей, обслуживаемых пользователем. Не вносите никаких изменений в продукт.
- Храните продукт в недоступном для детей месте.
- Не пытайтесь заменить батарею самостоятельно, обратитесь к авторизованному дилеру для замены батареи.
- Не подвергайте батарейный блок воздействию экстремальных условий, как прямой солнечный свет, огонь, низкие температуры или подобные.
- Повреждение устройства водой и другими жидкостями не является гарантийным случаем.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО BLUETOOTH



LED-индикатор — Кнопка вкл./выкл.

### Шаг 1: Включение

- Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку включения. Когда динамик включится прозвучит звуковой сигнал.
- После включения динамик автоматически перейдет в режим Bluetooth-сопряжения. LED-индикатор начнет мигать синим цветом

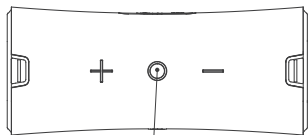
### Шаг 2: Сопряжение с мобильным устройством

На своем мобильном устройстве откройте настройки Bluetooth, среди доступных подключений найдите «PUNCH» и подключитесь к нему.



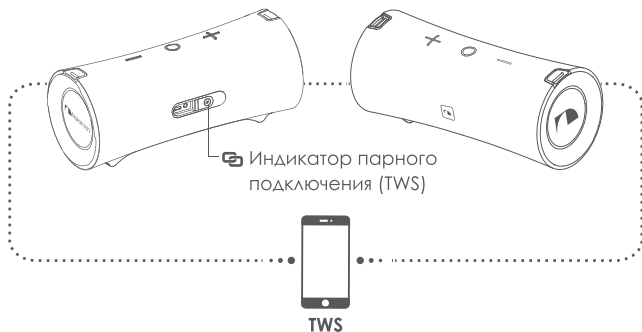
### Шаг 3: Успешное подключение

После успешного соединения LED-индикатор перестанет мигать и будет гореть постоянно синим цветом. Также прозвучит звуковой сигнал.





LED-индикатор —

## ПАРНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ (TWS)



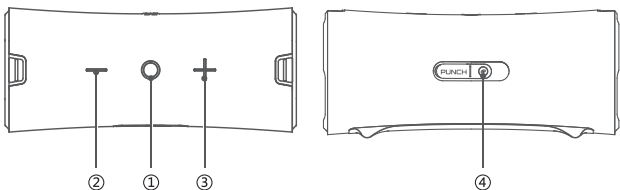
### Подключение

- Включите динамики. Нажмите  на обоих устройствах, чтобы перейти в режим парного сопряжения, LED-индикаторы начнут мигать. Через 1–2 секунды динамики автоматически установят соединение между собой. LED-индикатор одном устройстве будет гореть постоянно, на втором — мигать.
- На своем мобильном устройстве откройте настройки Bluetooth, среди доступных подключений найдите «PUNCH» и подключитесь к нему. Теперь аудио-сигнал с вашего устройства будет воспроизводиться на двух устройствах в стерео-режиме. Нажмите  на одном из устройств, чтобы отключить динамики друг от друга.

**Внимание!** Сначала соедините динамики между собой, а затем подключите свое мобильное устройство.

## ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

---



### 1. Кнопка включения/многофункциональная кнопка

- Длинное нажатие (2–3 секунды) — включение/выключение.
- Во время воспроизведения короткое нажатие — пауза/старт .
- При входящем звонке короткое нажатие — прием входящего.
- При входящем звонке двойное нажатие — отклонение входящего.
- Во время звонка короткое нажатие — завершение разговора.

### 2. 3. — Кнопки регулировки громкости

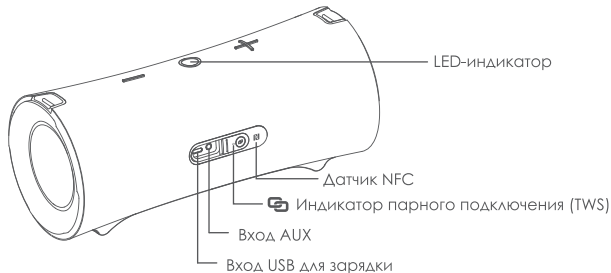
- Короткое нажатие — увеличение/уменьшение громкости.
- Длинное нажатие — следующий/предыдущий трек.

### 4. Кнопка парного подключения

- Короткое нажатие — включение/отключение парного соединения.
- Длинное нажатие — отключение активного Bluetooth-соединения.

## РАЗЪЕМЫ И ИНДИКАТОРЫ


---



## LED-ИНДИКАТОР

Включение	Индикатор мигает синим цветом.
Режим Bluetooth	Bluetooth подключен — синий горит непрерывно.
	Bluetooth не подключен — индикатор мигает синим цветом (режим сопряжения). Динамик автоматически выключается, если более 10 минут отсутствует какая-либо активность, при подключенном Bluetooth.
Режим AUX	Индикатор горит зеленым цветом.
Зарядка батареи	При подключении зарядного устройства красный цвет горит непрерывно, при полном заряде — гаснет.
Низкий заряд батареи	Красный индикатор мигает.

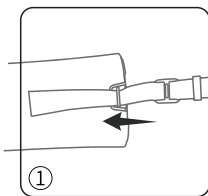
## ИНДИКАТОР ПАРНОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ (TWS)

Парное подключение	Индикаторы горят на обоих динамиках при активном парном подключении (TWS) 
--------------------	---

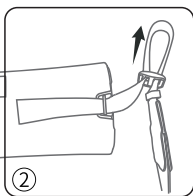
## ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	PUNCH
Версия Bluetooth	4.2
Емкость батареи	7200 mAh
Время работы	7–8 часов (при 70% громкости)
Время зарядки	5–6 часов
Питание	5V, 1.8A
Динамики	52W = 20W×2 + 6W×2
Размеры	280×118×120 мм

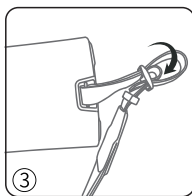
## КРЕПЛЕНИЕ РЕМНЯ



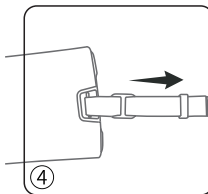
Вставьте один конец ремня в металлическое крепление на корпусе



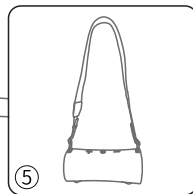
Вытяните ремень в пластиковой клипсе как на рисунке выше



Заведите конец ремня в петлю и клипсу



Затяните ремень



Повторите действия на другой стороне ремня



## ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

---


- В: Какую зарядку можно использовать?
- О: Подходит любое совместимое зарядное устройство мощность 5 V, силой тока 1,8 А.
- В: Почему могут появляться помехи во время воспроизведения?
- О: Динамик рассчитан на устойчивый прием Bluetooth-сигнала в радиусе  $\approx 10$  метров от источника. На большем расстоянии или при наличии препятствий между ним и источником возможно появление помех.
- В: Почему динамик сам выключается?
- О: Через 10 минут без какой-либо активности, Bluetooth- или AUX-подключения, динамик автоматически выключается для сохранения заряда аккумулятора.
- В: Что делать, если динамик не подключается вновь к сопряженному устройству?
- О: В списке Bluetooth-подключений вашего устройства удалите «PUNCH» и повторите процедуру сопряжения.
- В: Каков приоритет подключений динамика?
- О: Входящие сигналы имеют следующий приоритет: подключение по AUX, при Bluetooth-соединении входящие звонки, воспроизведение музыки.
- В: Что делать, если динамик не включается?
- О: Подключите зарядное устройство.



---

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### For all products

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not block any ventilation openings. Install this apparatus in accordance with the manufacturer's instructions.
6. Do not install this apparatus near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
7. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
8. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the apparatus.
9. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.
10. Use only with the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus, When a cart is used, use caution when moving the cart / apparatus combination to avoid injury from tip-over. 
11. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
12. To disconnect this apparatus from the AC mains completely, disconnect the power-supply cord plug from the AC receptacle.
13. The mains plug of the power-supply cord shall remain readily operable.
14. Do not expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
15. This apparatus is intended to be used only with the power supply and/or charging cable provided by the manufacturer.

## CAUTION

### RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.



THE LIGHTNING FLASH WITH AN ARROWHEAD SYMBOL, WITHIN AN EQUILATERAL TRIANGLE, IS INTENDED TO ALERT THE USER TO THE PRESENCE OF UNINSULATED "DANGEROUS VOLTAGE" WITHIN THE PRODUCT'S ENCLOSURE THAT MAY BE OF SUFFICIENT MAGNITUDE TO CONSTITUTE A RISK OF ELECTRIC SHOCK TO PERSONS.



THE EXCLAMATION POINT WITHIN AN EQUILATERAL TRIANGLE IS INTENDED TO ALERT THE USER TO THE PRESENCE OF IMPORTANT OPERATING AND MAINTENANCE (SERVICING) INSTRUCTIONS IN THE LITERATURE ACCOMPANYING THE PRODUCT.

**TWARNING:** TO REDUCETHE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.

## CAUTION FCC AND IC STATEMENT FOR USERS (USA AND CANADA ONLY)

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference,
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- 
- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved could void the user's authority to operate the equipment.

### **For Products That Transmit RF Energy: FCC AND IC INFORMATION FOR USERS**

This device complies with Part 15 of the FCC rules and Industry Canada license -exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference;
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### **FCC/IC Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with FCC/IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

### **RoHS Compliance**

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

### **For Products That Include Batteries EU Batteries Directive 2013/56/EU**

A new battery directive 2013/56/EU on Battery and Accumulator replacing directive entered into force on the 01/07/2015. The directive applies to all types of batteries and accumulators (AA, AAA, button cells, lead acid, rechargeable packs) including those incorporated into appliances except for military, medical and power tool applications. The directive sets out rules for collection, treatment, recycling and disposal of batteries, and aims to prohibit certain hazardous substances and to improve environmental performance of batteries and all operators in the supply chain.

---

## Instructions for Users on Removal, Recycling and Disposal of Used Batteries

To remove the batteries from your equipment or remote control, reverse the procedure described in the owner's manual for inserting batteries. For products with a built-in battery that lasts for the lifetime of the product, removal may not be possible for the user. In this case, recycling or recovery centers handle the dismantling of the product and the removal of the battery. If, for any reason, it becomes necessary to replace such a battery, this procedure must be performed by authorized service centers. In the European Union and other locations, it is illegal to dispose of any battery with household trash. All batteries must be disposed of in an environmentally sound manner. Contact your local waste management officials for information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of used batteries.

**WARNING:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire or burns, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60°C (140 °F), or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries. The symbol indicating 'separate collection' for all batteries and accumulators shall be the crossed-out wheeled bin shown below:



In case of batteries, accumulators and button cells containing more than 0.0005% mercury, more than 0.002% cadmium or more than 0.004% lead, shall be marked with the chemical symbol for the metal concerned: Hg, Cd or Pb respectively. Please Refer to the below symbol:



Hg



Cd



Pb

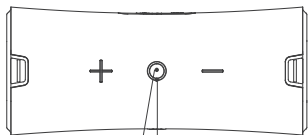
## SAFETY WARNINGS

---

- Thank you for purchasing our product. Please read through this manual before connecting this product to your devices.
- Do also retain this manual for future reference. Register your warranty on [www.nakamichihomeaudio.com](http://www.nakamichihomeaudio.com)
- For the first use, a full charge is recommended.
- Please use and store the product at room temperature.
- Do not use near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not allow small particles to get into the product.
- Do not throw or drop the product to avoid any damage
- Please charge the speaker with the correct voltage at all times.
- Please moderate the speaker volume to avoid any temporary or permanent hearing impairment.
- Do not disassemble the product, there are no user serviceable parts inside. Do not make any modifications to the product.
- Keep the product out of children's reach.
- Do not attempt to replace the battery on your own, please refer to the authorized dealer for any battery replacement.
- Do not expose battery pack to such conditions such as direct sunlight, fire or any similar conditions.

## BLUETOOTH PAIRING

---



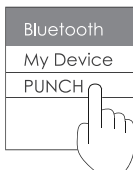
Indicator ———— Power Button /  
Multi-Function Button (Power ON/OFF)

### Step 1: Turning on the Speaker

- To turn on the speaker, press and hold the power button for a minimum of 2 to 3 seconds. A sound prompt will be played to indicate that the speaker has been turned on.
- The speaker will automatically go into Bluetooth pairing mode once it's been turned on, and to indicate this the LED indicator light will start flashing in blue color.

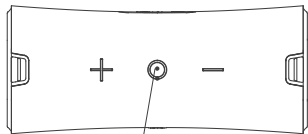
### Step 2: Choosing Your Device

Look for "PUNCH" in your compatible Bluetooth device's list and select it to begin the pairing process.



### Step 3: Pairing Success

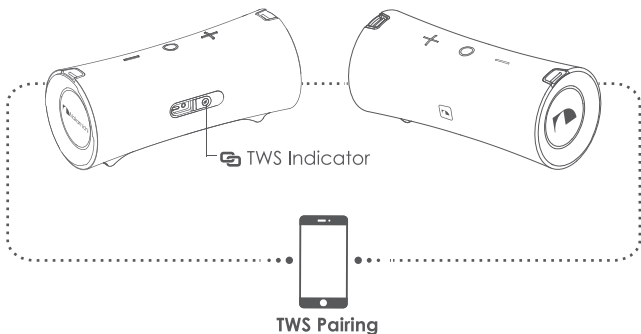
The LED indicator light will maintain a steady blue color once the Bluetooth connection is successful, this will be accompanied by a sound prompt. Music can now be played through





Indicator ————



## TWS PAIRING



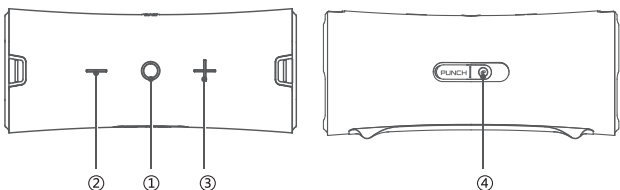
### Operation Instructions

- Turn on both speakers, press briefly on the  buttons on each individual speaker to turn on the TWS pairing mode. A sound notification will be played and the TWS LED indicator light will start blinking. The speakers will pair automatically, and upon successful pairing, a sound prompt will be played and the TWS LED indicator will stay lit.
- On your compatible Bluetooth device, navigate to the Bluetooth settings page and select "PUNCH" from the list of discovered devices. Once selected, the device will then be connected to both speakers. Briefly pressing the  button on any of the speakers will disconnect the speakers from each other and the TWS LED indicator will switch off.






**Note:** Please connect the speakers together before connecting your device to the speaker.

## BASIC OPERATION

---



### ① Power Button / Multi-Function Button

- Long press  2-3 seconds - Power on/off;
- When there is an incoming call, short press  to answer;
- When there is an incoming call, double press  to decline;
- During an ongoing conversation, short press  to hang up;
- Briefly press  while playing music to play/pause.

### ②③ Volume button

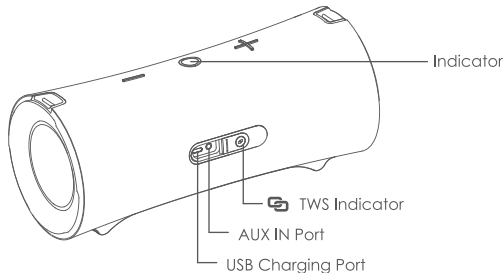
- Briefly press  for volume down, long press  for the previous track
- Briefly press  for volume up, long press  for the next track

### ④ TWS button

- Briefly press  to turn on/off TWS function
- Long press  2 - 3 seconds to disconnect Bluetooth

## LED INSTRUCTION

---



## LED INSTRUCTION

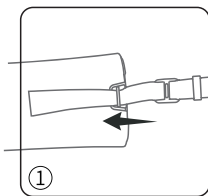
Power On	Blue lightflashes
Bluetooth Mode	Play/Pause: Blue light is on
	When it is over the Bluetooth connection range, the Blue light flashes (back to pairing status). When the speaker is left in pairing mode for over 10 minutes without any activity, it will power off automatically.
AUX IN Mode	Green light is on.
Charging Status	Red light is on when charging; Red light will be off once fully charged.
LOW Battery Indicator	Red light flashes when battery is running low
TWS	The TWS LED Indicator will stay lit in white after the TWS is successfully paired.

## PRODUCT SPECIFICATION

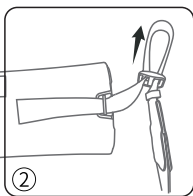
Product Name	PUNCH
Bluetooth Version	4.2
Battery Capacity	7.4V 3600mAh
Working Time	7-8 hours (70% Volume)
Charging Time	5-6 hours
Charging Current	5V 1.8A
Driver Unit	52W=20Wx2+6Wx2
Dimension	280x118x120mm

## STRAP INSTALLATION

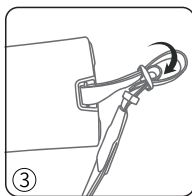
---



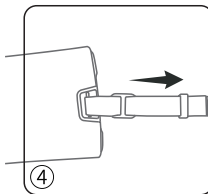
Insert one end of the strap through the metal connector as shown above.



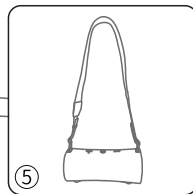
Pull a length of strap out as indicated by the direction of the arrow above.



Pull one end of the strap through the buckle.



Tighten the strap.



Repeat the instructions on the other side of the strap.

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

---

Q: What kind of charger should we use to charge the speaker ?

A: All common USB chargers can be used, but we recommend chargers above 5V/1.8A.

Q: What if there is noise or intermittent cutoffs during music playback ?

A: The speaker can be normally used within 10m with line of sight with the connected device.

If the connected device is moved beyond 10m or there is obstruction in between, there might be noise or intermittent cutoffs during music playback.

Q: Why will the speaker shut down automatically when it is turned on ?

A: When there is no Bluetooth pairing or AUX IN activity within 10 minutes, the speaker will shut down automatically to reduce power consumption.

Q: The speaker cannot reconnect to an already paired device.

A: First, remove the speaker's pairing name from the device's Bluetooth list and then briefly press the Bluetooth button to restart the pairing process.

Q: What is the priority input sequence of the speaker ?

A: The priority is AUX IN input, phone call in Bluetooth mode and then music playback in Bluetooth mode.

Q: The speaker cannot be turned on.

A: Please plug in the charger to charge the speaker and try again in a few minutes.

\* This speaker supports all compatible Bluetooth devices such as (but not limited to) mobile phones, tablets, MP3 Players with Bluetooth function, computers and laptops.

## CONNECT WITH US

 [nakamichihomeaudio.com](https://www.nakamichihomeaudio.com)

 [nakamichi.global](https://www.facebook.com/nakamichi.global)

 [nakamichihomeaudio](https://www.instagram.com/nakamichihomeaudio)